県地区　タガログ語

Agata District

Abril 2025 – Marso 2026

# Schedule ng pangongolekta ng basura

Madaling makita gamit ang smartphone

よっかいち 四▶市 ごみだしガイド

Japanese · English · Chinese · Spanish · Portuguese · Tagalog · Nepali · Vietnamese

Mayroong inilabas na video tungkol sa paraan ng pagtapon ng basura sa Yokkaichi City. Ang nilalaman nito ay madali din maintindihan para sa mga dayuhan.Suportado ang 8 wika sa kasalukuyan. Mangyaring tingnan gamit ang QR code sa kanan https://www.city.yokkaichi.mie.jp/seikatsukankyou/

2025 (ika-7 na taon ng Reiwa)

## Abril

| Linggo | Lunes | Martes | Miyerkules | Huwebes | Biyernes | Sabado |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | 1 NASUSUNOG NA BASURA | 2 DINUDUROG NA BASURA | 3 | 4 NASUSUNOG NA BASURA | 5 |
| 6 | 7 | 8 NASUSUNOG NA BASURA | 9 NIRERESIKLONG BASURA | 10 | 11 NASUSUNOG NA BASURA | 12 |
| 13 | 14 PET BOTTLE | 15 NASUSUNOG NA BASURA | 16 DINUDUROG NA BASURA | 17 | 18 NASUSUNOG NA BASURA | 19 |
| 20 | 21 | 22 NASUSUNOG NA BASURA | 23 NIRERESIKLONG BASURA | 24 | 25 NASUSUNOG NA BASURA | 26 |
| 27 | 28 PET BOTTLE | 29 NASUSUNOG NA BASURA | 30 DINUDUROG NA BASURA | | | |

## Mayo

| Linggo | Lunes | Martes | Miyerkules | Huwebes | Biyernes | Sabado |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | 1 | 2 NASUSUNOG NA BASURA | 3 |
| 4 | 5 | 6 NASUSUNOG NA BASURA | 7 NIRERESIKLONG BASURA | 8 | 9 NASUSUNOG NA BASURA | 10 |
| 11 | 12 PET BOTTLE | 13 NASUSUNOG NA BASURA | 14 DINUDUROG NA BASURA | 15 | 16 NASUSUNOG NA BASURA | 17 |
| 18 | 19 | 20 NASUSUNOG NA BASURA | 21 NIRERESIKLONG BASURA | 22 | 23 NASUSUNOG NA BASURA | 24 |
| 25 | 26 PET BOTTLE | 27 NASUSUNOG NA BASURA | 28 DINUDUROG NA BASURA | 29 | 30 NASUSUNOG NA BASURA | 31 |

## Hunyo

| Linggo | Lunes | Martes | Miyerkules | Huwebes | Biyernes | Sabado |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 NASUSUNOG NA BASURA | 4 NIRERESIKLONG BASURA | 5 | 6 NASUSUNOG NA BASURA | 7 |
| 8 | 9 PET BOTTLE | 10 NASUSUNOG NA BASURA | 11 DINUDUROG NA BASURA | 12 | 13 NASUSUNOG NA BASURA | 14 |
| 15 | 16 | 17 NASUSUNOG NA BASURA | 18 NIRERESIKLONG BASURA | 19 | 20 NASUSUNOG NA BASURA | 21 |
| 22 | 23 PET BOTTLE | 24 NASUSUNOG NA BASURA | 25 DINUDUROG NA BASURA | 26 | 27 NASUSUNOG NA BASURA | 28 |
| 29 | 30 | | | | | |

## Hulyo

| Linggo | Lunes | Martes | Miyerkules | Huwebes | Biyernes | Sabado |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | 1 NASUSUNOG NA BASURA | 2 NIRERESIKLONG BASURA | 3 | 4 NASUSUNOG NA BASURA | 5 |
| 6 | 7 PET BOTTLE | 8 NASUSUNOG NA BASURA | 9 DINUDUROG NA BASURA | 10 | 11 NASUSUNOG NA BASURA | 12 |
| 13 | 14 | 15 NASUSUNOG NA BASURA | 16 NIRERESIKLONG BASURA | 17 | 18 NASUSUNOG NA BASURA | 19 |
| 20 | 21 PET BOTTLE | 22 NASUSUNOG NA BASURA | 23 DINUDUROG NA BASURA | 24 | 25 NASUSUNOG NA BASURA | 26 |
| 27 | 28 | 29 NASUSUNOG NA BASURA | 30 NIRERESIKLONG BASURA | 31 | | |

## Agosto

| Linggo | Lunes | Martes | Miyerkules | Huwebes | Biyernes | Sabado |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | 1 NASUSUNOG NA BASURA | 2 |
| 3 | 4 PET BOTTLE | 5 NASUSUNOG NA BASURA | 6 DINUDUROG NA BASURA | 7 | 8 NASUSUNOG NA BASURA | 9 |
| 10 | 11 | 12 NASUSUNOG NA BASURA | 13 NIRERESIKLONG BASURA | 14 | 15 NASUSUNOG NA BASURA | 16 |
| 17 | 18 PET BOTTLE | 19 NASUSUNOG NA BASURA | 20 DINUDUROG NA BASURA | 21 | 22 NASUSUNOG NA BASURA | 23 |
| 24 / 31 | 25 | 26 NASUSUNOG NA BASURA | 27 NIRERESIKLONG BASURA | 28 | 29 NASUSUNOG NA BASURA | 30 |

## Setyembre

| Linggo | Lunes | Martes | Miyerkules | Huwebes | Biyernes | Sabado |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 PET BOTTLE | 2 NASUSUNOG NA BASURA | 3 DINUDUROG NA BASURA | 4 | 5 NASUSUNOG NA BASURA | 6 |
| 7 | 8 | 9 NASUSUNOG NA BASURA | 10 NIRERESIKLONG BASURA | 11 | 12 NASUSUNOG NA BASURA | 13 |
| 14 | 15 PET BOTTLE | 16 NASUSUNOG NA BASURA | 17 DINUDUROG NA BASURA | 18 | 19 NASUSUNOG NA BASURA | 20 |
| 21 | 22 | 23 NASUSUNOG NA BASURA | 24 NIRERESIKLONG BASURA | 25 | 26 NASUSUNOG NA BASURA | 27 |
| 28 | 29 PET BOTTLE | 30 NASUSUNOG NA BASURA | | | | |

## Oktubre

| Linggo | Lunes | Martes | Miyerkules | Huwebes | Biyernes | Sabado |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | 1 DINUDUROG NA BASURA | 2 | 3 NASUSUNOG NA BASURA | 4 |
| 5 | 6 | 7 NASUSUNOG NA BASURA | 8 NIRERESIKLONG BASURA | 9 | 10 NASUSUNOG NA BASURA | 11 |
| 12 | 13 PET BOTTLE | 14 NASUSUNOG NA BASURA | 15 DINUDUROG NA BASURA | 16 | 17 NASUSUNOG NA BASURA | 18 |
| 19 | 20 | 21 NASUSUNOG NA BASURA | 22 NIRERESIKLONG BASURA | 23 | 24 NASUSUNOG NA BASURA | 25 |
| 26 | 27 PET BOTTLE | 28 NASUSUNOG NA BASURA | 29 DINUDUROG NA BASURA | 30 | 31 NASUSUNOG NA BASURA | |

## Nobyembre

| Linggo | Lunes | Martes | Miyerkules | Huwebes | Biyernes | Sabado |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | 1 |
| 2 | 3 | 4 NASUSUNOG NA BASURA | 5 NIRERESIKLONG BASURA | 6 | 7 NASUSUNOG NA BASURA | 8 |
| 9 | 10 PET BOTTLE | 11 NASUSUNOG NA BASURA | 12 DINUDUROG NA BASURA | 13 | 14 NASUSUNOG NA BASURA | 15 |
| 16 | 17 | 18 NASUSUNOG NA BASURA | 19 NIRERESIKLONG BASURA | 20 | 21 NASUSUNOG NA BASURA | 22 |
| 23 / 30 | 24 PET BOTTLE | 25 NASUSUNOG NA BASURA | 26 DINUDUROG NA BASURA | 27 | 28 NASUSUNOG NA BASURA | 29 |

## Disyembre

| Linggo | Lunes | Martes | Miyerkules | Huwebes | Biyernes | Sabado |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 | 2 NASUSUNOG NA BASURA | 3 NIRERESIKLONG BASURA | 4 | 5 NASUSUNOG NA BASURA | 6 |
| 7 | 8 PET BOTTLE | 9 NASUSUNOG NA BASURA | 10 DINUDUROG NA BASURA | 11 | 12 NASUSUNOG NA BASURA | 13 |
| 14 | 15 | 16 NASUSUNOG NA BASURA | 17 NIRERESIKLONG BASURA | 18 | 19 NASUSUNOG NA BASURA | 20 |
| 21 | 22 PET BOTTLE | 23 NASUSUNOG NA BASURA | 24 DINUDUROG NA BASURA | 25 | 26 NASUSUNOG NA BASURA | 27 |
| 28 | 29 | 30 NASUSUNOG NA BASURA | 31 | | | |

2026 (ika-8 na taon ng Reiwa)

## Enero

| Linggo | Lunes | Martes | Miyerkules | Huwebes | Biyernes | Sabado |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | 1 | 2 | 3 |
| 4 | 5 | 6 NASUSUNOG NA BASURA | 7 NIRERESIKLONG BASURA | 8 | 9 NASUSUNOG NA BASURA | 10 |
| 11 | 12 PET BOTTLE | 13 NASUSUNOG NA BASURA | 14 DINUDUROG NA BASURA | 15 | 16 NASUSUNOG NA BASURA | 17 |
| 18 | 19 | 20 NASUSUNOG NA BASURA | 21 NIRERESIKLONG BASURA | 22 | 23 NASUSUNOG NA BASURA | 24 |
| 25 | 26 PET BOTTLE | 27 NASUSUNOG NA BASURA | 28 DINUDUROG NA BASURA | 29 | 30 NASUSUNOG NA BASURA | 31 |

## Pebrero

| Linggo | Lunes | Martes | Miyerkules | Huwebes | Biyernes | Sabado |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 NASUSUNOG NA BASURA | 4 NIRERESIKLONG BASURA | 5 | 6 NASUSUNOG NA BASURA | 7 |
| 8 | 9 PET BOTTLE | 10 NASUSUNOG NA BASURA | 11 DINUDUROG NA BASURA | 12 | 13 NASUSUNOG NA BASURA | 14 |
| 15 | 16 | 17 NASUSUNOG NA BASURA | 18 NIRERESIKLONG BASURA | 19 | 20 NASUSUNOG NA BASURA | 21 |
| 22 | 23 PET BOTTLE | 24 NASUSUNOG NA BASURA | 25 DINUDUROG NA BASURA | 26 | 27 NASUSUNOG NA BASURA | 28 |

## Marso

| Linggo | Lunes | Martes | Miyerkules | Huwebes | Biyernes | Sabado |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 NASUSUNOG NA BASURA | 4 NIRERESIKLONG BASURA | 5 | 6 NASUSUNOG NA BASURA | 7 |
| 8 | 9 PET BOTTLE | 10 NASUSUNOG NA BASURA | 11 DINUDUROG NA BASURA | 12 | 13 NASUSUNOG NA BASURA | 14 |
| 15 | 16 | 17 NASUSUNOG NA BASURA | 18 NIRERESIKLONG BASURA | 19 | 20 NASUSUNOG NA BASURA | 21 |
| 22 | 23 PET BOTTLE | 24 NASUSUNOG NA BASURA | 25 DINUDUROG NA BASURA | 26 | 27 NASUSUNOG NA BASURA | 28 |
| 29 | 30 | 31 NASUSUNOG NA BASURA | | | | |

Siguraduhing ilagay ang nakatakdang bagay sa nakatakdang tambakan ng basura **bago mag-8:30 AM sa nakatakdang araw.**
Mangyaring mag-ingat dahil hindi maaaring kolektahin ang maling klase ng naitapon na basura.
Para sa gagamiting tambakan ng basura at oras na maaaring gamitin ito, mangyaring makipag-ugnay sa lokal na asosasyon ng inyong tinitirahang komunidad.
(Mangyaring tanungin ang contact number ng lokal na asosasyon sa District Civic Center)

Itinuturing na "illegal dumping" ang walang pakundangang pagtatapon ng basura at ito ay isang krimen.
Kapag ginawa ang "illegal dumping," **maaaring makulong nang hanggang 5 taon, magbayad ng multa hanggang 10 milyong yen**, o mabigyan ng dalawang nasabing parusa.

## NASUSUNOG NA BASURA

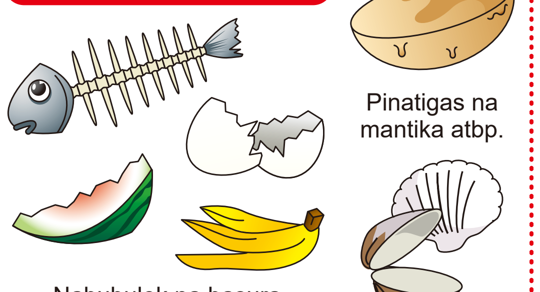
### Hakbang laban sa Global Warming

**Paunti-unti "mula sa kaya ko ito"**

Ang nabubulok na basura ay dapat patuyuin bago ito itapon bilang nasusunog na basura!

Sa pamamagitan ng pagbawas ng nabubulok na basura, mababawas din ang dami ng kokolektahin at susunugin. Ito ay hahantong sa pagbawas ng **emisyon ng $CO_2$**.

Nabubulok na basura mula sa kusina

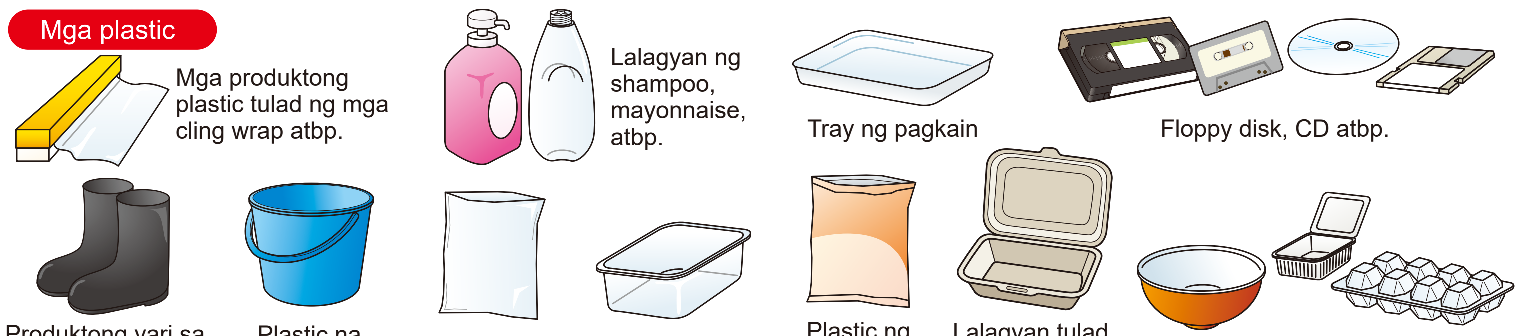


Pinatigas na mantika atbp. · Nabubulok na basura (basura mula sa pagluluto, tirang pagkain atbp.) · Kabibe

Basurang papel

Basurang papel na hindi nareresiklo · Paper cup

Mga plastic

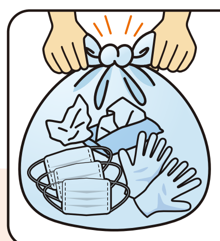


Mga produktong plastic tulad ng mga cling wrap atbp. · Lalagyan ng shampoo, mayonnaise, atbp. · Tray ng pagkain · Floppy disk, CD atbp. · Produktong yari sa sintetikong goma · Plastic na timba · Plastic bag · Lalagyan ng tofu · Plastic ng sitsirya · Lalagyan tulad ng bento atbp. · Lalagyan ng cup ramen, itlog, natto

Iba pa

Upos ng sigarilyo · Sapatos · Bamboo barbecue stick · Disposable chopsticks · Pinutol na sanga (50 cm o mas maikli) · Paper diaper, sanitary napkin · Pinagwalisang basura · Stuffed toy · Bag · Mga nalagas na dahon, damo

Mangyaring itapon ang mga nalagas na dahon, damo, pinutol na sanga (Hanggang 50 cm ang haba at hanggang 5 cm ang lapad) sa araw ng koleksyon na nasa bandang katapusan ng linggo (Huwebes para sa mga distritong may araw ng koleksyon sa Lunes at Huwebes, at Biyernes para sa mga distritong may araw ng koleksyon sa Martes at Biyernes).

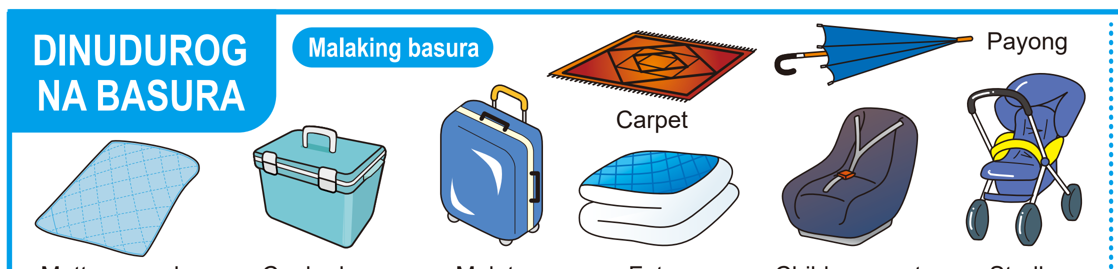


### Hakbang laban sa impeksyon

Itali nang mahigpit ang plastic bag na naglalaman ng mga face mask, tissue, guwantes, atbp., at ilabas ang hanging nasa loob.

## DINUDUROG NA BASURA

Malaking basura



Mattress pad · Cooler box · Maleta · Carpet · Futon · Payong · Child car seat · Stroller

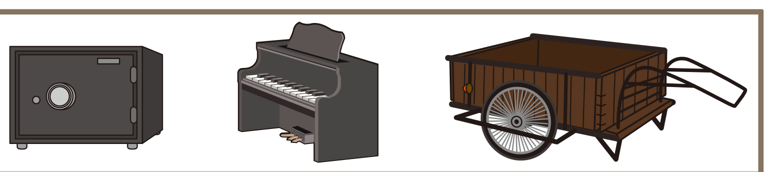
Babasagin/seramiko

Bote ng kosmetiko · Seramiko, babasaging kasangkapan · Babasaging kagamitan tulad ng ash tray, water tank atbp.

Hindi maaaring itapon sa tambakan ng basura ang mga kagamitang saklaw ng may bayad na door-to-door collection service. (Sumangguni sa likuran)

## MGA BASURANG HINDI MAAARING ITAPON SA TAMBAKAN NG BASURA

- Fireproof safe
- Handcart
- Electone
- Organ atbp.



**Mangyaring dalhin sa Yokkaichi City Clean Center.**

## MGA BASURANG HINDI KINOKOLEKTA AT HINDI PINOPROSESO NG LUNGSOD

- Bisikletang may motor
- Motorsiklo
- Pesticide/Lason
- Syringe/injection needle
- Gulong
- Mga langis (kerosene, gasolina, mga oil)
- Mga kagamitang saklaw ng Home Appliance Recycling Law
- Propane gas cylinder
- Fire extinguisher
- Pintura atbp.

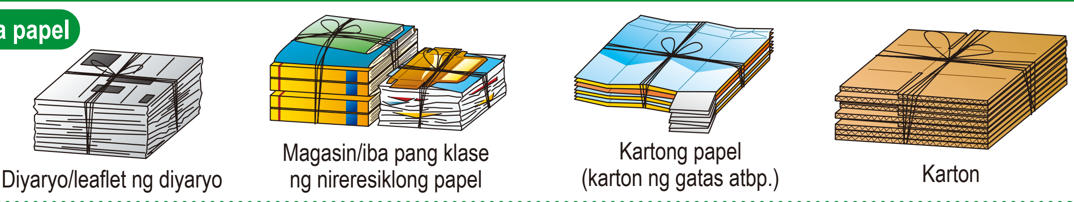
**Hindi maaaring itapon sa tambakan ng basura. Hindi rin maaaring dalhin sa Yokkaichi City Clean Center at Yokkaichi City Kusunoki Sanitation Center.**

**Hindi maaaring itapon sa tambakan ng basura ang mga basurang mula sa negosyo.**

## NIRERESIKLONG BASURA

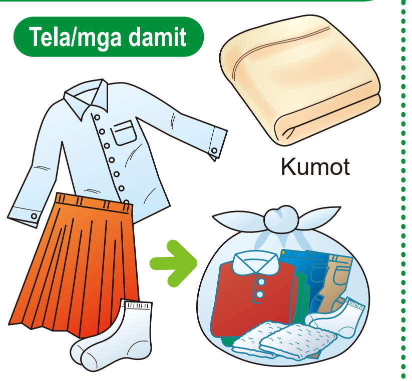
(MANGYARING PAGHIWALAYIN AYON SA URI NG ITEM)

Mga papel



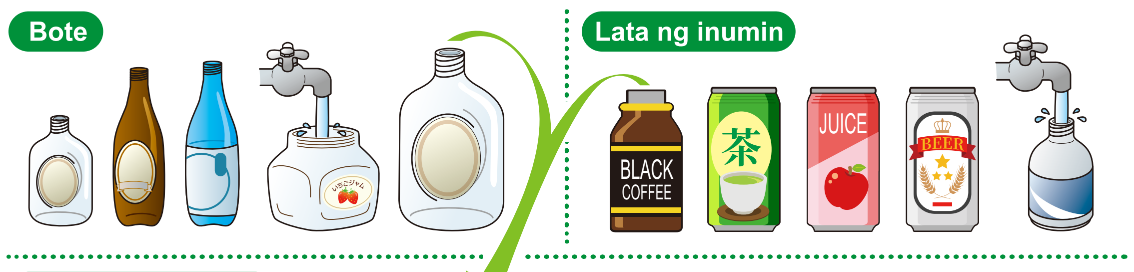
Diyaryo/leaflet ng diyaryo · Magasin/iba pang klase ng nireresiklong papel · Kartong papel (karton ng gatas atbp.) · Karton

Tela/mga damit

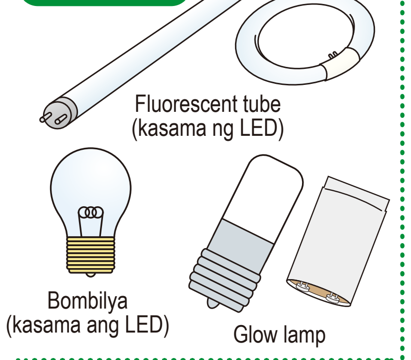


Kumot

Bote · Lata ng inumin

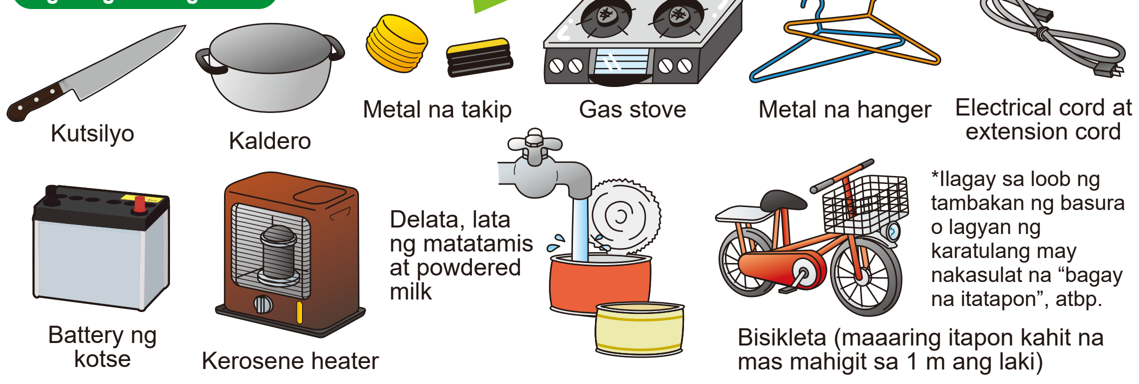



Fluorescent tube



Fluorescent tube (kasama ng LED) · Bombilya (kasama ang LED) · Glow lamp

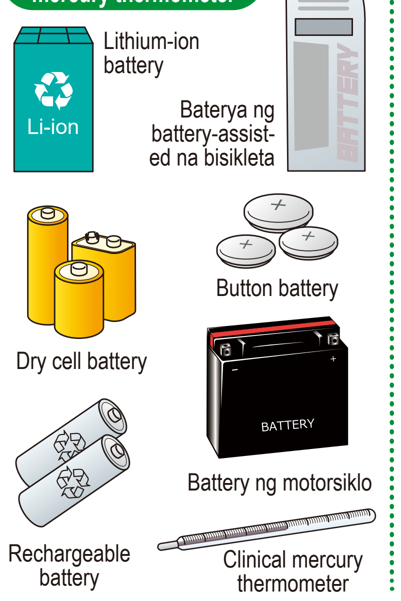
Mga kagamitang metal



Kutsilyo · Kaldero · Metal na takip · Gas stove · Metal na hanger · Electrical cord at extension cord · Battery ng kotse · Kerosene heater · Delata, lata ng matatamis at powdered milk · Bisikleta (maaaring itapon kahit na mas mahigit sa 1 m ang laki)

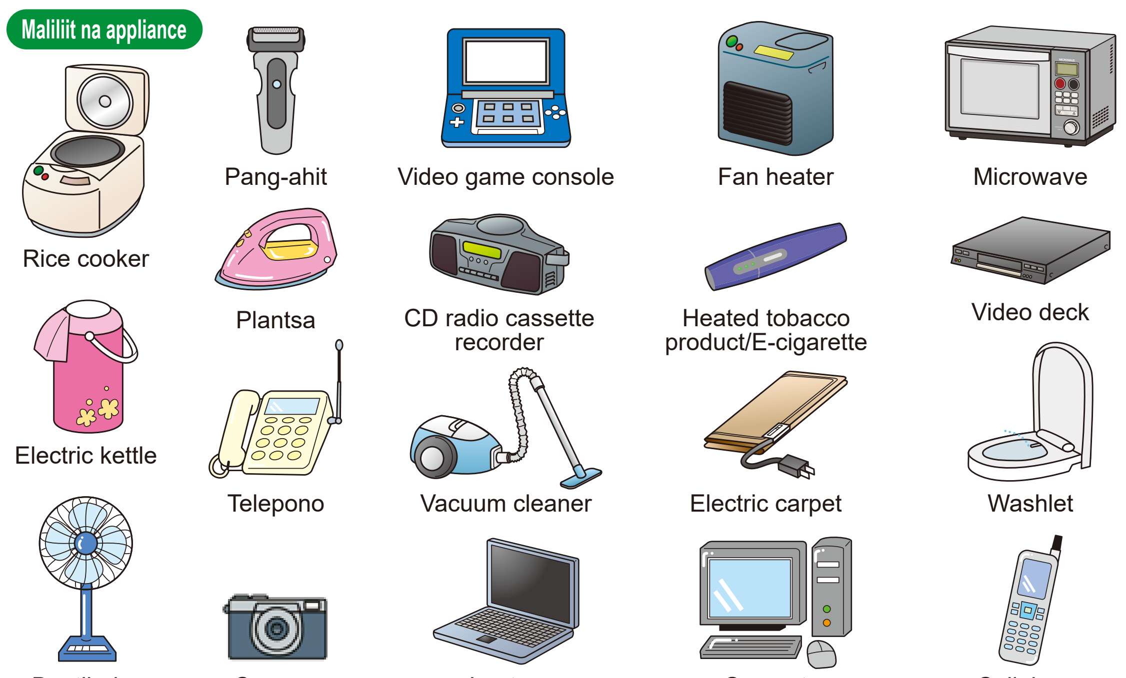
*Ilagay sa loob ng tambakan ng basura o lagyan ng karatulang may nakasulat na "bagay na itatapon", atbp.

Dry cell battery/clinical mercury thermometer



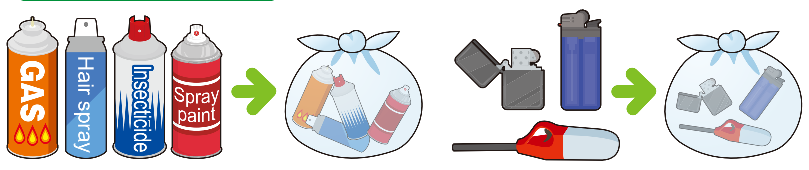

Lithium-ion battery · Baterya ng battery-assisted na bisikleta · Dry cell battery · Button battery · Battery ng motorsiklo · Rechargeable battery · Clinical mercury thermometer

Maliliit na appliance



Rice cooker · Pang-ahit · Video game console · Fan heater · Microwave · Plantsa · CD radio cassette recorder · Heated tobacco product/E-cigarette · Video deck · Electric kettle · Telepono · Vacuum cleaner · Electric carpet · Washlet · Bentilador · Camera · Laptop · Computer · Cellphone

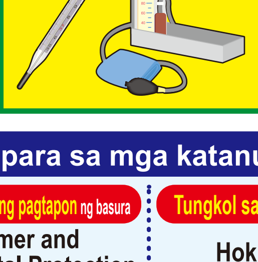
Spray can, lighter




Spray can · Lighter

Huwag pagsamahin ang spray can at lighter sa loob ng plastic bag.

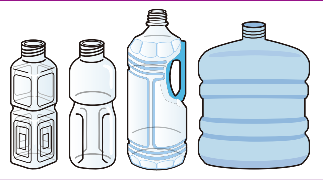
### Paalala!!



**Siguraduhing huwag itapon ang mga basurang naglalaman ng mercury (clinical mercury thermometer, mercury sphygmomanometer atbp.) sa nasusunog na basura/dinudurog na basura.**
**Kapag nahalo ang mercury sa incineration facility, hindi ito na ito makakatakbo nang maayos.**

## PET BOTTLE

(ANG TAKIP AT LABEL AY NASUSUNOG NA BASURA)




Para lamang sa mga PET bottle na mayroong recycling material mark na nakalagay sa label o sa ilalim.

## Ugnayan para sa mga katanungan ukol sa basura ng tahanan

| Tungkol sa paraan ng pagtapon ng basura | Tungkol sa koleksyon ng basura | Tungkol sa pagdadala ng basura |
|---|---|---|
| Consumer and Environmental Protection Division, City Hall | Hokubu Waste Management Office | Yokkaichi City Clean Center |
| ☎059-340-3308 | ☎059-331-3228 | ☎059-331-6181 |

Para sa mga detalye ng paghihiwalay ng basura, mangyaring kumpirmahin ang guide book para sa basura o website ng lungsod.